HEBDO
Campus
Bulletin d'information du Centre universitaire de Moncton
Vol. 16, no. 20
9 janvier 1986

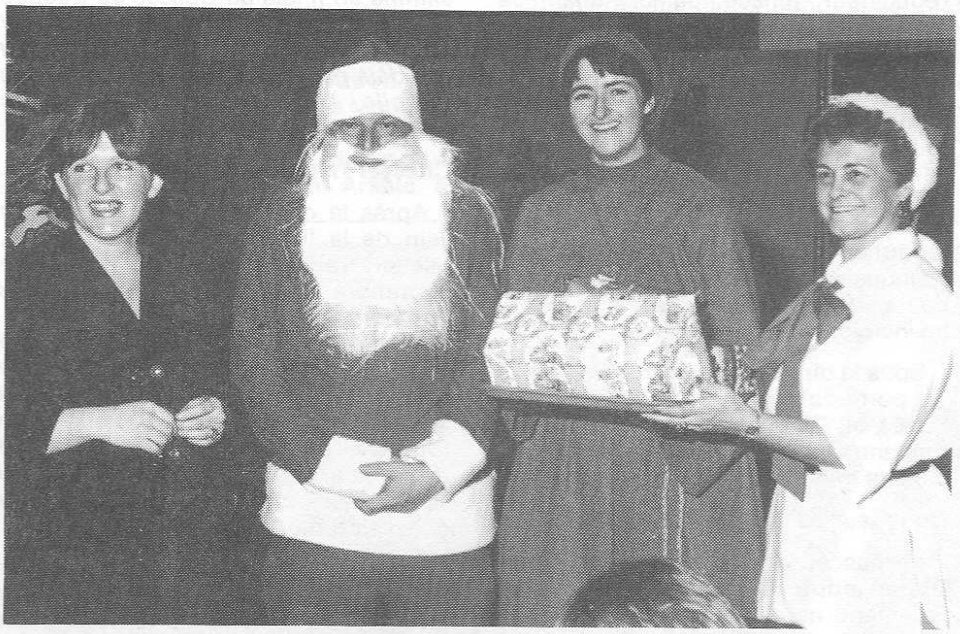
Le Sac du Personnoël a remporté un franc succès

La campagne du Sac du Personnoël 1985 a connu un franc succès. En effet, 350 membres du personnel du Centre universitaire de Moncton ont fait l'achat d'un cadeau neuf, comparativement à 320 l'an dernier.

La campagne a aussi permis de recueillir environ 150$ en argent, en plus de jouets et de vêtements usagés.

La remise des cadeaux, destinés aux enfants de familles à faible revenu, a été faite à la Maison de Nazareth le 18 décembre, à l'occasion d'une fête tenue à l'Edifice Clément-Cormier. Plusieurs membres du personnel ont participé à cette fête, de même que les enfants de la garderie l'Eveil et la Chorale de l'U de M, dirigée par Neil Michaud, qui a présenté quelques chants de Noël.

La coordonnatrice de la campagne, Marjolaine Bourgeois, s'est dite très heureuse du résultat de la campagne. Elle a tenu à remercier chaleureusement tous les membres du personnel et tous les membres du comité qui ont contribué au succès de la campagne. Elle a aussi exprimé le voeu que cette initiative se poursuive en 1986.



La représentante de la Maison de Nazareth, Lorraine Doiron, accepte des mains de Mère Noël l'un des plus de 350 cadeaux offerts par le personnel du CUM. De gauche à droite, on remarque Marjolaine Bourgeois, coordonnatrice de la campagne du Sac du Personnoël; Père Noël (Roger Arsenault); Lorraine Doiron; et Mère Noël (Murielle Allain).

Série d'ateliers en écriture dramatique

Suzanne Aubry donnera une série d'ateliers en écriture dramatique, les 24, 25 et 26 janvier, au Département d'art dramatique du Centre universitaire de Moncton.

Après des études collégiales en histoire, Suzanne Aubry obtient, en 1979, un diplôme en écriture dramatique de l'Ecole nationale de théâtre et, en 1981, une bourse du Conseil des arts du Canada.

Elle a conçu et animé plusieurs ateliers d'écriture dramatique, en plus d'être rédactrice pour Pays théâtral du Théâtre d'Aujourd'hui. Elle a également collaboré au bulletin d'information du C.e.a.d., a été critique de théâtre au Devoir en 1980, et elle a rédigé le "Théâtre au Québec: l'émergence d'une dramaturgie nationale", brochure publiée par le Centre québécois de l'Institut international du théâtre en 1983.

De 1982 à 1985, elle a siégé au conseil d'administration du C.e.a.d. à titre de vice-présidente, puis de présidente. Coscénariste avec Robert Gurik, elle vient de terminer une mini-série de quatre émissions, **Comment acheter son patron?**, qui sera présentée à la télévision de Radio-Canada en 1986.

Ses principales oeuvres sont **Une goutte d'eau sur la glace** (1979), en collaboration avec Jasmine Dubé et Geneviève Notebaert; **J'te parle mieux quand j'te l'écris** (1980-1981), d'après "Chers nous autres", de Robert Blondin; **Mon homme** (1982), en collaboration avec Elizabeth Bourget et Maryse Pelletier; **Ombrelle, tu dors** (1982), Théâtre de l'Oeil; **La nuit des p'tits couteaux** (1983), coproduction de l'auteure et des Pichous; et **Un vrai roman-fleuve** (1984), une production de Georgette Rondeau.

Le directeur du Département d'art dramatique, M. Grigore Pogonat, invite les jeunes auteurs dramatiques de la région à joindre les étudiants.

Michel Paiement: 7e joueur sur le banc

"*Un entraîneur doit regarder les matchs sans émotion, comme s'il visionnait un vidéo*", remarque Michel Paiement, entraîneur de volley-ball et professeur d'éducation physique au Centre universitaire de Moncton.

"*Moi, j'embarque beaucoup trop dans les matchs, à tel point que je deviens un 7e joueur sur le banc*", explique l'éducateur tenace de 32 ans. "*Je considère le coaching pendant les parties comme ma grande faiblesse*".

Depuis son arrivée à l'Université de Moncton, il y a environ deux ans, ce "*coach*" pétulant fait la pluie et le beau temps sur la scène sportive universitaire. Son équipe masculine de volley-ball a battu récemment les redoutables Tigers de l'Université Dalhousie, champions de l'Atlantique au cours des six dernières années et invincibles depuis deux ans.

Sous la direction de Michel Paiement, les porte-couleurs de l'U de M se sont hissés au 2e rang de leur division, un rendement qui continue de surprendre dans le milieu sportif universitaire.

Un joueur de hockey avant tout

Le succès enregistré par les Aigles Bleus depuis l'arrivée de Michel Paiement nous laisse croire que ce spécialiste du volley a toujours évolué dans ce sport d'équipe. Mais la réalité se présente de façon bien différente, comme nous l'explique le mentor des Aigles. "*Entre huit et 20 ans, ma vie était presque exclusivement consacrée au hockey. Je pratiquais également le golf, le baseball et le tennis de façon intensive*", laisse savoir Michel.

"*A 10 ans, je me suis retrouvé au Tournoi international de hockey du Québec devant des foules de 14 000 personnes. Immédiatement, il y a eu cette tendance vers l'élitisme, peut-être à cause des récompenses rattachées à cette activité*", explique l'ancien hockeyeur.

Michel s'est éventuellement retrouvé dans la ligue majeure du Québec à Shawinigan, où il terminait habituellement parmi les trois ou quatre meilleurs compteurs. Tout allait bien au hockey et Michel croyait avoir de bonnes chances d'intégrer les rangs de la Ligue nationale.

Toutefois, ce ne devait pas se produire. Le stress de la compétition et le manque de résistance ont déjoué ce centre, fabricant de jeu. Après des éliminatoires superbes, lors de sa dernière saison à Shawinigan, Michel n'a pas eu d'offre concrète d'une formation professionnelle. Le choc l'a terrassé.

"*Un jour tu te réveilles; c'est le dernier match de la saison; tu viens d'être éliminé en finale au Colisée de Québec contre l'équipe championne. Tout est fini, tu dois partir,*" raconte Michel. "*Tu fais déjà partie des meubles. Ce fut très difficile à accepter*", affirme avec amertume ce fervant du hockey.

Chasser l'illusion du sport d'élite

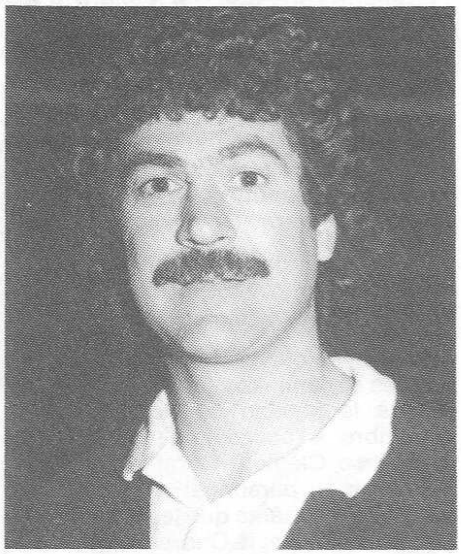
Après la déception amère vécue au sein de la ligue majeure du Québec, Michel s'est rendu à Charlottetown apprendre l'anglais et jouer pour les Panthers de l'Université de l'Ile-du-Prince-Edouard, une petite université où les hockeyeurs sont bien connus. "*Je suis parti d'Amos, ma ville natale, une sorte d'héros*", explique Michel, "*et le tout se poursuivait dans l'Ile. Je demeurais toujours avec l'illusion du sport élitiste, croyant un jour me rendre chez les professionnels*".

Ce jeune fonceur s'est distingué sur deux fronts: les pénalités et les buts. "*Ce fut les belles années où le hockey est devenu un tremplin extraordinaire du point de vue des études et de la vie personnelle*", affirme l'ancien Panther.

Après un an à l'Université de l'Ile-du-Prince-Edouard, Michel s'inscrit à l'Université Acadia où il obtient un baccalauréat en éducation physique et récréation. Pendant les trois ans au cours desquels il évolue avec les Axemen d'Acadia, Michel se rend compte qu'il ne jouera jamais dans la ligue profesionnelle. Graduellement, sa vie ne se limite plus exclusivement au hockey. Enfin, il réussit a déraciner cette illusion qui avait limité son développement total.

Le volley-ball prend l'avant-plan

L'intérêt pour le volley-ball se développe chez Michel lors de son séjour à l'Université Acadia. A la suite de cette expérience enrichissante, Michel décroche un emploi comme enseignant dans une école secondaire à Amos. Il accepte la responsabilité de l'entraînement de l'équipe masculine de volley et en trois ans, l'ancien hockeyeur devient entraîneur adjoint de l'équipe provinciale de volley-ball. De plus, en 1979, son équipe du secondaire remporte le championnat provincial, et en 1981, le championnat civil de même que le 5e rang au championnat canadien.



Cette même année, il est nommé responsable de la formation des entraîneurs-cadres du Québec. Entretemps, il achète, avec quelques amis, un club de golf. Enfin, en 1983, il retourne aux études, cette fois-ci à l'Université du Nouveau-Brunswick, où il termine sa maîtrise en administration des sports.

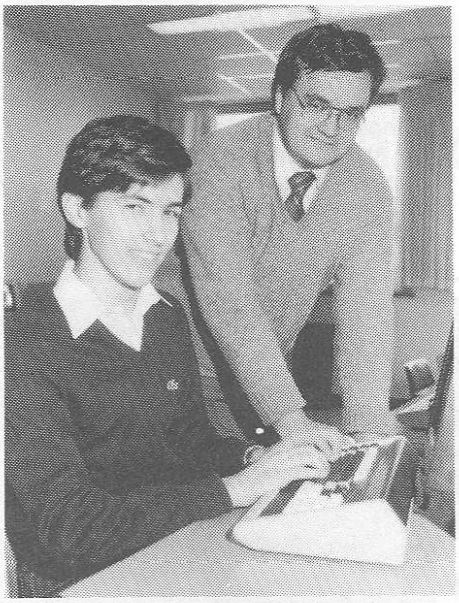
Se rattacher à une cause

Depuis deux ans, Michel travaille comme professeur à l'Université de Moncton. Il adore évoluer dans ce milieu à cause de la mission particulière que s'est donnée l'université auprès de la population acadienne. Selon Michel, il faut montrer aux jeunes Acadiens qu'ils peuvent étudier en français et bien réussir à l'intérieur de programmes de qualité.

"*Je crois que des résultats sportifs sont importants en ce sens, en autant qu'ils ne deviennent pas limitatifs*", affirme Michel. "*L'adversaire nous permet de nous mesurer à d'autres, d'évaluer nos forces et faiblesses afin d'atteindre cette excellence dont nous sommes fiers*", conclut-il, en expliquant "*qu'en fin de compte, un match n'est qu'un moyen d'évaluer le chemin parcouru et le chemin encore à parcourir*".

Rencontre CIPAS-Informatique

La rencontre automnale du Conseil des provinces de l'Atlantique pour les sciences, section informatique (CIPAS-Informatique) a eu lieu récemment à Halifax. Cette rencontre était divisée en trois volets: réunion des représentants des universités de l'Atlantique, conférences thématiques et concours étudiant en programmation.



***Marc Gauthier**, de Moncton, étudiant en deuxième année à la Faculté des sciences et de génie de l'Université de Moncton, s'est classé deuxième lors du concours de programmation, organisé récemment au niveau des universités de l'Atlantique par le Conseil des provinces de l'Atlantique pour les sciences, section informatique. Marc est photographié ci-dessus en compagnie du professeur Julien B. Chiasson, du Département de mathématique, physique et informatique.*

La réunion, à laquelle participait M. Julien B. Chiasson, directeur adjoint au Département de mathématique, physique et informatique, a porté presqu'exclusivement sur des questions relatives au budget de CIPAS-Informatique. Il a aussi été décidé que la prochaine rencontre automnale se tiendrait à Terre-Neuve.

Le thème des conférences était **L'intelligence artificielle et les systèmes de la cinquième génération**. Mlle Moghrabi, de l'Université de Moncton, y a présenté une conférence intitulée **Experimenting a Multi-language Generation Program on Arabic and French**, conférence qui a d'ailleurs été fort appréciée des étudiants. Il est bon de souligner que ces conférences sont axées vers les étudiants car un des buts principaux de CIPAS est d'intéresser les étudiants d'aujourd'hui à devenir les chercheurs de demain.

Lors du concours de programmation, l'Université de Moncton était représentée par André LeBlanc (3e année BIA), Marc Gauthier (2e année BIA) et Paul Goguen (2e année BIA). Le gagnant a été Vincent Gogan (MUN); premières mentions honorables: Marc Gauthier (U de M) et John Rochester (MUN); deuxièmes mentions honorables: Steven Kerr (Acadia) et Mathew Crocker (UNB). Nos félicitations à Marc pour s'être très bien défendu contre des étudiants de 4e année.

*Un colloque sur **La recherche en gérontologie au Canada français** a eu lieu récemment au Centre universitaire de Moncton. Le programme de la journée comprennait une série de huit conférences portant spécifiquement sur la recherche en gérontologie. Les personnes ressources provenaient de l'Université de Moncton et de différentes universités du Québec. La photo nous laisse voir ces personnes ressources qui sont, dans l'ordre habituel, **1re rangée:** France Landriault, représentante du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada; Jacqueline Colette, présidente de l'Université du troisième âge de Moncton; Louise Lévesque, professeure aux sciences infirmières à l'Université de Montréal; Sr Anne Robichaud, directrice du Centre d'études du vieillissement de l'U de M; Louise Plouffe, professeure au certificat de géronto-thanatologie à l'Université du Québec à Hull; et Renaud LeBlanc, professeur au Département de psychologie de l'U de M; **2e rangée:** Léonard LeBlanc, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche à l'U de M; Maurice Parent, directeur du laboratoire de gérontologie de l'Université du Québec à Trois-Rivières; Paul Bourque, professeur au Département de psychologie de l'U de M; René L'Ecuyer, professeur de psychologie à l'Université de Sherbrooke; et Renaud Santerre, directeur du laboratoire de gérontologie sociale à l'Université Laval.*

Session d'initiation

Afin de permettre aux usagers qui n'auraient pas encore eu l'occasion de suivre une session d'initiation à la Bibliothèque Champlain, ou pour les personnes qui désireraient plus d'explications concernant certains aspects de la bibliothèque, le service de la référence offre dès maintenant des sessions d'initiation tous les mercredis, à 15 h 15.

Toute personne intéressée à suivre une session d'initiation à la bibliothèque est priée de se présenter à l'endroit désigné près du comptoir du prêt.

Pour plus de renseignements, prière de contacter Lorraine Julien, au poste téléphonique 858-4012.

Les Aigles remportent la Coupe Villars

Les hockeyeurs de Jacques Noël se sont distingués pendant le congé de Noël, remportant aisément les lauréats de la Coupe Villars, en Suisse. Pour en arriver là, ils ont défait la Tchécoslovaquie 7-1, Berne 6-3, Villars 17-2 et Lausanne 7-3, en finale.

De retour de l'Europe, les Aigles ont pris part, en fin de semaine, au Tournoi Micron, qui a regroupé des formations des Etats-Unis, d'Ottawa et de McGill. Les résultats n'étaient pas disponibles lors de la rédaction de ce texte.

La prochaine partie à domicile aura lieu le vendredi 10 janvier, à compter de 19 h 30, et les visiteurs seront les Huskies de l'Université Saint-Mary's. Le surlendemain, les Aigles Bleus voyageront à l'Ile-du-Prince-Edouard où ils affronteront les Panthers, champions de l'ASIA en 84-85.

N'oubliez pas également les parties de volley-ball samedi soir, à 19 heures, et dimanche après-midi, à 13 heures, au Ceps et mettant aux prises les Anges de Daniel O'Carroll et les volleyeuses de Saint Francis Xavier.

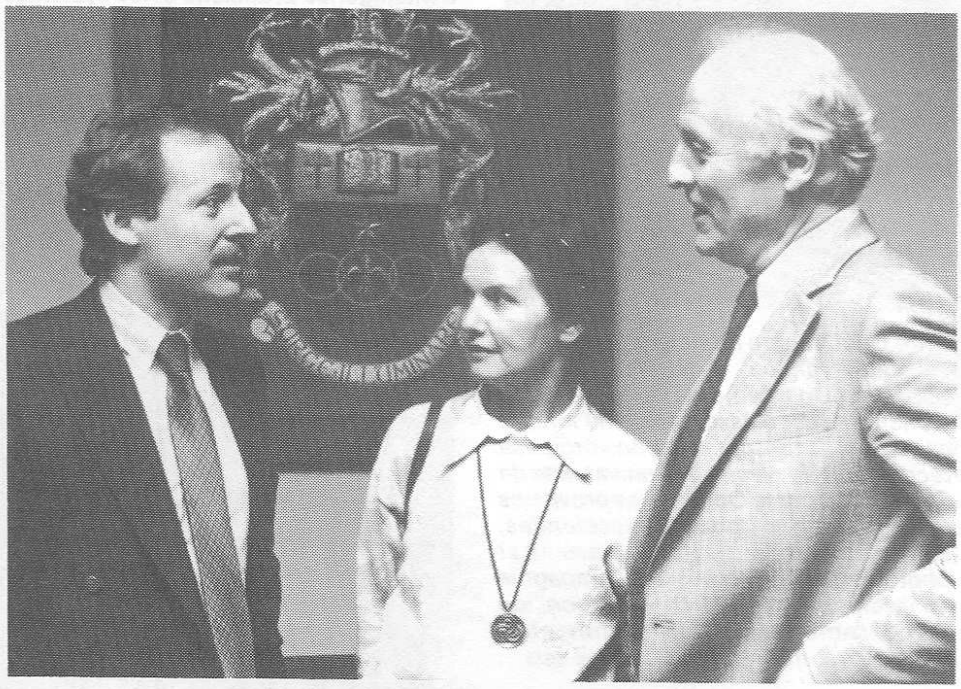
M. Blanchard en France

Le recteur de l'U de M, M. Louis-Philippe Blanchard, passera une dizaine de jours en France, du 8 au 18 janvier, afin de faire mieux connaître l'Université de Moncton au sein de la société universitaire française et de favoriser les échanges entre les deux pays.

Lors de son séjour, il rencontrera plusieurs groupes et individus tels l'Institut universitaire de technologie de Poitier, le recteur de l'Université de Poitier, le directeur du Centre d'études acadiennes de Poitier, les étudiants-boursiers de l'U de M en France, l'Association Châtellerault-Québec-Souvenir-Acadien, le Comité Amitié-Châtellerault-Kent-Sud, l'Ecole supérieure de commerce à Poitier, le Secrétaire des Universités à Paris, les représentants de l'ambassade canadienne à Paris, l'Ecole nationale supérieure des industries chimiques et l'Institut universitaire de Technologie de Nancy.

Doctorat

Le 18 décembre dernier, M. Gaston LeBlanc a soutenu, à l'Université de droit, d'économie et des sciences d'Aix-Marseille III, une thèse de doctorat en sciences de gestion intitulée "*Analyse du choix et de l'évaluation de l'offre de service: le cas du secteur hôtelier de la province du Nouveau-Brunswick du Canada*". Il a obtenu la mention très bien.



*Le **nouveau représentant du Québec** aux provinces Maritimes, M. Robert Keating, a été accueilli récemment à l'Université de Moncton. On l'aperçoit (à gauche) en compagnie du recteur, M. Louis-Philippe Blanchard et son épouse, Céline.*

Audience le 17 mars

C'est le 17 mars que la Cour du banc de la Reine à Moncton entendra l'avis de requête de l'avocat Robert Rideout de Moncton qui s'est vu refuser l'admission au programme de maîtrise en administration des affaires à cause de sa connaissance insuffisante de la langue française. Me Rideout allègue que ce règlement de l'Université de Moncton est anticonstitutionnel.

La date du 17 mars a été fixée par le juge Miller lors d'une rencontre préliminaire le 3 janvier dernier en présence des avocats. L'U de M est représentée par l'avocat Ernest Drapeau de Moncton. Les avocats de la province et de l'Université du Nouveau-Brunswick veulent aussi être acceptés comme intervenants dans cette cause.

HEBDO Campus

Ce bulletin est publié par le Service de l'information et des relations publiques du Centre universitaire de Moncton et distribué gratuitement à la population universitaire.

Directeur du Service: Paul-Emile Benoit
Rédacteurs: Maurice Lavigne et William Thériault
Secrétaire: Nicole Cormier
Montage: Ginette Savoie

Tous les textes, communiqués et autres renseignements doivent être expédiés **au plus tard le jeudi** pour publication la semaine suivante, au:

Service de l'information et des relations publiques
Local 300, Pavillon Taillon
Centre universitaire de Moncton
Moncton (N.-B.) E1A 3E9 Téléphone: (506) 858-4129